KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 16. februar 1983

om den belgiske regerings støtte til en virksomhed inden for sektoren for sanitetsartikler af keramik

(Den franske og den nederlandske tekst er de eneste autentiske)

(83/130/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 93, stk. 2, første afsnit,

efter i overensstemmelse med nævnte artikel at have givet de interesserede parter en frist til at fremsætte deres bemærkninger, og under henvisning til disse bemærkninger, og

ud fra følgende betragtninger:

Den belgiske regering har besluttet at yde støtte gennem de regionale myndigheder til en virksomhed inden for den keramiske sektor i La Louviere; støtten består i, at et offenligt holdingselskab med regionalt sigte erhverver kapitalinteresser på 475 mio bfr. i virksomheden;

efter at Kommissionen havde fået kendskab til denne støtte erindrede den ved telex af 8. april 1982 og ved telex af 17. juni 1982 den belgiske regering om dens forpligtelser i henhold til artikel 93, stk. 3, for så vidt angår forudgående anmeldelse af støtteprojekter; disse henvendelser er ikke blevet besvaret;

Kommissionen besluttede den 14. september 1982 at indlede proceduren i EØF-traktatens artikel 93, stk. 2, og konstaterede, at støtteforanstaltningen var blevet iværksat, uden at den belgiske regering havde overholdt artikel 93, stk. 3; som led i denne procedure gav Kommissionen den belgiske regering en frist til den 23. oktober 1982 til at fremsætte sine bemærkninger;

ved skrivelse af 19. november 1982 bekræftede den belgiske regering, at der var blevet truffet beslutning om støtten den 3. august 1981; den understregede endvidere, at støtten havde til formål at bidrage til genoprettelsen af virksomhedens egenkapital; denne støtte tager sigte på at gøre det muligt for virksomheden at fortsætte driften, indtil der er udarbejdet en strukturomlægningsplan for den pågældende sektor; indtil sektorplanen iværksættes, træffes der foranstaltninger med henblik på at rationalisere den pågældende virksomheds produktion; disse foranstaltninger vil forventes at medføre, at antallet af beskæftigede nedskæres med 200;

i forbindelse med høringerne af de øvrige interesserede parter har fire medlemsstaters regeringer og tre erhvervsorganisationer inden for den keramiske sektor givet udtryk for, at de deler Kommissionens betænkeligheder ved den påtænkte støtte; en nederlandsk virksomhed har desuden understreget, at den belgiske regerings støtte vil medføre alvorlig konkurrencefordrejning;

i det foreliggende tilfælde vil den belgiske regerings støtte kunne påvirke samhandelen mellem medlemsstaterne og fordreje eller true med at fordreje konkurrencevilkårene som anført i EØF-traktatens artikel 92, stk. 1, ved at begunstige den pågældende virksomhed og produktionen af sanitetsartikler og bordservice af keramik;

en betydelig del af virksomhedens produktion eksporteres til de øvrige medlemsstater, og samhandelen mellem medlemsstaterne påvirkes derfor af den belgiske regerings støtte;

forbudet mod den i EØF-traktatens artikel 92, stk. 1, omhandlede støtte kan anvendes på kapitalindskud fra såvel regeringen som andre offentlige instanser under staten;

i det foreliggende tilfælde udgjorde virksomhedens finansielle stilling og den overskydende kapacitet inden for den keramiske sektor, særlig med hensyn til sanitetsartikler, to ulemper, som gjorde det usandsynligt, at virksomheden via de private kapitalmarkeder skulle kunne tilvejebringe den kapital, der var nødvendig for at gøre den levedygtig;

den pågældende virksomhed har i flere år lidt betydelige tab; disse tab udgjorde 133,6 mio bfr. i 1979, 242,8 mio bfr. i 1980 og 302,3 mio bfr. i 1981, hvilket svarer til henholdsvis 23 %, 39 % og 45 % af disse års omsætning, i perioden 1979-1982 er de beløb, der skulle betales til de sociale sikringsordninger, desuden steget fra 120,8 mió bfr. i 1979 til 221 mio bfr. i 1982;

under disse omstændigheder må en kapitalinteresse på 475 mio bfr. i en virksomhed, hvis kapital og reserver den 1. januar 1981 udgjorde 25,4 mio bfr., betragtes som støtte efter EØF-traktatens artikel 92, stk. 1;

en sådan støtte, der tager sigte på at opretholde produktionskapacitet, vil kunne fordreje konkurrencevilkårene i særlig alvorlig grad, for normalt ville markedsforholdene føre til lukning af den pågældende virksomhed, hvilket i en situation med overskydende kapacitet inden for den pågældende sektor ville give mere konkurrencedygtige virksomheder mulighed for at udvikle sig;

i henhold til EØF-traktatens artikel 92, stk. 1, er de støtteforanstaltninger, som opfylder de deri fastsatte kriterier, i princippet uforenelige med fællesmarkedet; i de i traktatens artikel 92, stk. 3, fastsatte undtagelser fra samme bestemmelse opstilles de mål, der skal forfølges i Fællesskabets interesse og ikke blot i støttemodtagerens interesse; disse undtagelser skal fortolkes snævert i forbindelse med undersøgelsen af såvel støtteprogrammer med regionalt eller sektorelt sigte som enkelttilfælde, hvor generelle støtteordninger finder anvendelse, og navnlig kan der kun indrømmes undtagelse, når Kommissionen kan fastslå, at de begunstigede virksomheder ikke uden en sådan støtte ville blive foranlediget af markedsforholdene til at træffe dispositioner, der kan bidrage til virkeliggørelsen af et af de i undtagelserne omhandlede mål;

at indrømme undtagelse, når det drejer sig om støtte, for hvilken der ikke foreligger nogen modydelse, ville svare til, at det accepteredes, at samhandelen mellem medlemsstaterne blev påvirket og konkurrencen fordrejet, uden at Fællesskabet opnåede nogen fordel herved, samtidig med at det ville være en godkendelse af, at visse medlemsstater fik urimelige fordele;

når Kommissionen med udgangspunkt i ovennævnte principper gennemgår støttesager, skal den sikre sig, at der fra den modtagende virksomhed foreligger en modydelse, som gør støtten berettiget, dvs. at støtten er nødvendig for at fremme virkeliggørelsen af de i EØF-traktatens artikel 92, stk. 3, omhandlede mål; kan dette ikke påvises, er det klart, at støtten ikke bidrager til virkeliggørelsen af de i undtagelserne omhandlede mål, men tjener til forbedring af den pågældende virksomheds finansielle situation;

i det foreliggende tilfælde synes der ikke at være tale om en sådan modydelse fra den støttemodtagende virksomheds side;

den belgiske regering har ikke kunnet anføre, og/eller Kommissionen, har ikke kunnet finde nogen forhold, der gør det berettiget at fastslå, at den pågældende støtte opfylder betingelserne for at kunne omfattes af en af undtagelsesbestemmelserne i EØF-traktatens artikel 92, stk. 3;

med hensyn til de i EØF-traktatens artikel 92, stk. 3, litra a) og c), omhandlede undtagelsesbestemmelser vedrørende støtte til fremme af udviklingen i visse områder, må det fastslås, at La Louviere-området ikke er et område, hvor levestandarden er »usædvanlig lav«, eller hvor der hersker »en alvorlig underbeskæftigelse«, som omhandlet i litra a); med hensyn til undtagelsesbestemmelserne i litra c) frembyder den belgiske støtte ikke de karakteristika, der er nødvendige for at fremme udviklingen af visse økonomiske regioner som omhandlet i nævnte bestemmelse;

for så vidt angår undtagelsesbestemmelserne i EØF-traktatens artikel 92, stk. 3, litra b), er der intet ved den pågældende støtte, som kunne give den karakter af et projekt, der er af fælleseuropæisk interesse eller som kan afhjælpe en alvorlig forstyrrelse i en medlemsstats økonomi, og som gør det berettiget, at der i medfør af EØF-traktatens artikel 92, stk. 3, litra b), gives dispensation fra bestemmelsen i EØF-traktatens artikel 92, stk. 1, om, at støtte er uforenelig med fællesmarkedet; Belgien ligger i den centrale del af Fællesskabet, dvs. at der i fællesskabssammenhæng ikke er tale om et område med de alvorligste sociale og økonomiske problemer, men om et område, hvor der er størst fare for overdreven støtte, og hvor enhver støtte i højere grad end andetsteds vil kunne påvirke samhandelen mellem medlemsstaterne; endelig er der intet i de foreliggende socio-økonomiske oplysninger for Belgien, som tyder på, at der er tale om alvorlig forstyrrelse i landets økonomi som omhandlet i traktaten; den belgiske regerings støtte har ikke til formål af afhjælpe en sådan situation;

for så vidt angår undtagelsesbestemmelserne i EØF-traktatens artikel 92, stk. 3, litra c), vedrørende støtte til fremme af udviklingen af visse erhversgrene, må det på baggrund af udviklingen inden for den keramiske sektor og navnlig i betragtning af den overskydende kapacitet inden for Fællesskabet konkluderes, at opretholdelse af produktionskapacitet ved hjælp af statsstøtte strider mod den fælles interesse —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Den belgiske regerings støtte til en virksomhed inden for den keramiske sektor er i henhold til EØF-traktatens artikel 92 uforenelig med fællesmarkedet og skal derfor bringes til ophør.

Artikel 2

Belgien underretter inden tre måneder fra meddelelsen af denne beslutning Kommissionen om de foranstaltninger, som det har truffet for at efterkomme beslutningen.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til kongeriget Belgien.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. februar 1983.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Medlem af Kommissionen